

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 90 (1983)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Für die Überwachung unserer Schlusskontrolle suchen wir einen

## Mitarbeiter

mit guten Führungseigenschaften und Kenntnissen in Weberei, Färberei und Beschichterei. Italienischkenntnisse sind erwünscht. Bewerber melden sich bitte bei

Herrn Wagner  
Tintoria di Stabio S.A.  
6855 Stabio  
Telefon 091 47 29 21

**Dietfurt**  
Swiss quality

Für unsere modern eingerichtete Einzieherei suchen wir einen

## Einziehereimeister

Wir erwarten:

- technische Ausbildung in der Weberei
- Ausbildung an der Textilfachschule
- Kenntnisse der Delta und EMU
- Fähigkeit für gute Personalführung

Wir bieten:

- gute Anstellungsbedingungen
- gründliche Einarbeitung
- interessante, selbständige Tätigkeit

Eintritt nach Vereinbarung. Interessenten bitten wir, sich mit unserem Personalchef, Herrn Max Blöchliger, in Verbindung zu setzen.

**Spinnerei + Weberei Dietfurt AG**  
**9606 Bütschwil**

Tel. 073 33 23 33

*Ein Unternehmen des Oerlikon-Bührle-Konzerns*

## **zeller + zollinger**

Unser Auftraggeber ist eine modern eingerichtete, mittelgrosse Streichgarnspinnerei und fabriziert Garne für den Heimtextilienbereich in Wolle und Synthetik.

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt einen tüchtigen

## **Spinnerei-Produktionsleiter**

Sie sollten bereits in einer vergleichbaren Position Erfahrung haben oder eine textiltechnische Ausbildung in Richtung Spinnerei vorweisen können.

Aufgabenbereich:

Produktionsüberwachung  
Qualitätskontrollen der Garne  
Überwachung des Maschinenparks  
Führung des Personals

Unser Auftraggeber bietet eine interessante und verantwortungsvolle Dauerstelle. Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Wir geben Ihnen anschliessend unseren Auftraggeber bekannt und leiten Ihre Bewerbung erst mit Ihrem Einverständnis an denselben weiter.

**Zeller + Zollinger**  
Unternehmensberatung AG  
Schützenmattstrasse 3  
8802 Kilchberg

Ref. Nr. 177



**MEYER MAYOR**

Für unsere gut eingerichtete Buntweberei suchen wir

## **Meister für das Vorwerk**

Die Stelle bietet einem initiativen Mitarbeiter ein vielfältiges Tätigkeitsgebiet.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung. Falls Sie mehr über diese Tätigkeit erfahren möchten, rufen Sie uns an und verlangen Herrn P. Rogger.

**Meyer-Mayor AG**  
**Buntweberei**  
**9652 Neu St. Johann**  
Telefon 074 4 15 22

Zur Ergänzung des Kaders in unserem Betrieb in Uster suchen wir zu baldmöglichstem Eintritt einen gut ausgebildeten

## Webermeister

mit Erfahrung auf RÜTI C + B

Einem gelernten Mechaniker oder Schlosser wird Gelegenheit geboten, sich auszubilden.

Wir bieten interessante Dauerstelle und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an:



### Trümpler + Söhne AG

Baumwoll-Feinspinnerei + -Feinweberei  
8610 Uster  
zuhanden von Herrn A. Höchsmann  
Telefon 01 940 21 44

Wir sind ein Dienstleistungsunternehmen und bauen den Bereich Datenverarbeitung weiter aus. Unsere Aufgaben sind vielseitig und anspruchsvoll. Unsere Büros sind ca. 40 km südlich von Zürich.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

## EDV-Fachmann

für Organisation und Programmierung  
**als freien Mitarbeiter.**

Er sollte Erfahrungen aus der Textilindustrie mitbringen oder neben einer nachweislich guten EDV-Ausbildung eine textiltechnische oder betriebswirtschaftliche Ausbildung haben. Weitgehende Beschäftigung kann zugesichert werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an Chiffre 5375 Zd, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich, senden wollen.

## création baumann

Unsere hochwertigen Dekorationsstoffe sind in der ganzen Welt für die schönen Farben und das anspruchsvolle Design bekannt.

Zur Verstärkung unserer Produktionsplanung und -steuerung suchen wir einen jüngeren

## Disponenten oder Disponentin

Nach der Einarbeitungsphase möchten wir Ihnen die Verantwortung für die selbständige Steuerung einiger Produktionsabteilungen übertragen.

Diese Aufgabe verlangt eine seriöse kaufmännische Ausbildung und gute textile Fachkenntnisse.

Wir können Ihnen eine abwechslungsreiche Stelle in einem fortschrittlichen Unternehmen bieten.

**Baumann Weberei und Färberei AG**  
**4900 Langenthal**  
Telefon 063 22 62 62

## STAMM

**Stamm AG**  
Kunstleder-, Blachen- und Teppichfabrik  
CH-8193 Eglisau

Telefon 01 867 02 22



### Stamflor-Teppiche

Als führender Teppichhersteller mit hohem Qualitätsniveau suchen wir einen ausgewiesenen

## Teppichfachmann

dem wir die **Teppichentwicklung techn. Bereich** übertragen werden. Das sehr vielseitige **Aufgabengebiet** umfasst die Bearbeitung techn. Entwicklungsprobleme, die mit der Herstellung von Tufted-Teppichen im Zusammenhang stehen mit dem Ziel, die Stamflor-Spitzenqualität zu erhalten und immer bessere Erzeugnisse auf den Markt zu bringen.

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit kommt in erster Linie ein **creative Textilfachmann** mit guten techn. Kenntnissen in Frage, vorzugsweise aus der Teppich- oder Garnbranche.

Wenn Sie mindestens 30jährig sind, gerne selbständig arbeiten und Ihre Erfahrungen und Kenntnisse einer fortschrittlichen Firma zur Verfügung stellen möchten, dann sollten Sie Ihre Bewerbung mit handschriftlichem Brief, Lebenslauf sowie den üblichen Unterlagen unserem Personalchef, Herrn B. Braunschweiler einreichen oder sich vorerst telefonisch mit ihm in Verbindung setzen.

**Stamm AG**  
Kunstleder-, Blachen- und Teppichfabrik  
**8193 Eglisau**  
Telefon 01 867 02 22, intern 277

**Beratungsunternehmen**, spezialisiert auf die **Textil- und Bekleidungsindustrie**, mit ausgezeichneter Marktposition in Europa und **konstant guter Auftragsversorgung** sucht zur Ergänzung seines Mitarbeiterteams einen qualifizierten

## Beratungsingenieur

Vorausgesetzt werden: Abgeschlossene Ausbildung ETH/HTL/Textilfachschule, **mehrjährige Betriebs- und Rationalisierungspraxis** in leistungsfähigen Betrieben, Organisationstalent, Sinn für wirtschaftliche Zusammenhänge aus Markt und Technik, EDV-Kenntnisse, Gewandt in Wort und Schrift, möglichst auch in einer Fremdsprache. Die

### Unternehmensberatung

bietet vielseitige und äusserst interessante Aufgaben. Dazu bieten wir einmalige Entwicklungschancen.

Die üblichen Bewerbungsunterlagen erbitten wir an Chiffre 5380 Zi an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

In der F/E suchen wir für den Bereich Faserverarbeitung, Vliesstoffe, neue Faserprodukte und andere neuartige Gebilde

## Textilingenieur HTL (o.ä.)

als Gruppenleiter

Diese Abteilung entwickelt Produkte von Laborstufe bis Produktionsreife: Nonwovens, neue Faserprodukte mit Füllungen und anorganischen Bindern aus synthetischen und natürlichen Fasern, Kunststoff-Flächengebilde, Verfahrenstechnik.

Der ideale Bewerber sollte neben guten theoretischen Kenntnissen über Erfahrung in Entwicklung, Praxis und Verfahrenstechnik verfügen, kreativ und systematisch sein, im Team arbeiten, führen und ein gestecktes Ziel beharrlich verfolgen können.

Schweizer Bürger oder Ausländer mit deutscher Muttersprache. Fremdsprachenkenntnisse erwünscht.

Gut ausgebauten Sozialeinrichtungen stehen zur Verfügung.

### Breveteam AG

Gesellschaft für Entwicklung und Lizenzierung

Postfach

**CH-1700 Freiburg 7**

Telefon 037 36 14 22



Als vollstufiges Textilunternehmen suchen wir für unsere moderne Sulzer-Weberei einen qualifizierten

## Saalmeister

Der vielseitige Aufgabenbereich umfasst die Überwachung der Kett- und Artikelwechsel in diversen Meisterbereichen, sowie die Führung des betreffenden Personals.

Webermeister mit absolviertem Sulzer-Kurs und Erfahrung in der Personalführung erhalten Vorrang.

Die Verständigung in der deutschen Sprache ist für diese verantwortungsvolle Stelle in unserem 3-Schicht-Betrieb erforderlich.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder Ihren Telefonanruf richten Sie an:



## zeller + zollinger

Wir suchen einen jungen

## Textilkaufmann

(Dame oder Herr)

für eine bekannte Unternehmensgruppe der Ostschweizer Textilindustrie (Bereich Weberei) als

## Assistent der Verkaufsleitung

Sie sind verantwortlich für das Offertwesen und unterstützen die Verkaufsabteilung in administrativer Hinsicht. Nach Einarbeitung und bei Eignung ist vorgesehen, Ihnen ein eigenes Verkaufsgebiet zuzuteilen.

Sie verfügen über eine Ausbildung Richtung Textilkaufmann, sind ca. 30 Jahre alt und haben gute Sprachkenntnisse in englisch und französisch oder italienisch.

Wir bitten Sie um schriftliche Kontaktnahme unter Ref. Nr. 180.

Anschliessend geben wir Ihnen unseren Auftraggeber bekannt und leiten Ihre Unterlagen erst mit Ihrem Einverständnis weiter.

### Zeller + Zollinger

Unternehmensberatung AG

Schützenmattstrasse 3

8802 Kilchberg/ZH

Telefon 01/715 26 81

Ref. Nr. 180

# Kennen Sie die Vorteile dieser Produktekombination?

Die Garnfehlerklassieranlage USTER CLASSIMAT® II zeigt Ihnen rasch und zuverlässig, wieviele kurze und lange Dickstellen im gesponnenen Garn enthalten sind. Und wieviele Dünnstellen. Das USTER-CLASSIMAT®-System ist die objektive Grundlage einer zweckmässigen Beurteilung der Garnqualität. Damit Sie Ihre elektronischen Garnreiniger nach qualitativen und wirtschaftlichen Gesichtspunkten optimal einstellen können.

Die elektronischen Garnreiniger USTER AUTOMATIC® entfernen störende Garnfehler beim Umspulprozess. Zuverlässig und praxisgerecht. Sie erfüllen die vielfältigen Aufgaben zur Qualitätssicherung Ihrer Garne. Dank dem bewährten kapazitiven Messverfahren. Und was heute besonders wichtig ist: Elektronische Garnreiniger USTER AUTOMATIC® liefern auch Signale für Datensysteme zur Prozessüberwachung.

Das benutzerfreundliche Datensystem USTER CONE-DATA® informiert Sie über Ausnahmezustände in der Spulerei. Leichtverständliche Berichte helfen Ihnen, Schwachstellen rasch und gezielt auszuscheiden. Mit USTER CONE-DATA® steigern Sie die Leistung Ihrer Spulautomaten beträchtlich.

Am meisten profitieren Sie, wenn Sie alle drei Anlagen zum USTER®-System für die Garnfehlerkontrolle kombinieren, zu einem System, das neben Geräten umfassende, praxisbezogene Anleitungen für Sie bereithält: Mit wertvollen Hinweisen für den nutzbringenden Einsatz Ihrer USTER®-Produkte. Bitte verlangen Sie unser ausführliches Informationsmaterial.



#### Produkte für die Qualitätssicherung und Leistungssteigerung in Textilbetrieben

Elektronische Textilprüf anlagen und -geräte;  
Elektronische Garnreinigungs- und Überwachungsanlagen;  
Regel-, Steuer- und Überwachungsanlagen  
für Spinnereimaschinen;  
Datensysteme zur Prozessüberwachung in Textilbetrieben;  
Webkettenvorbereitungs-Maschinen.



Weitere USTER®-Leistungen  
Weltweites Service-Netz mit lokalen Stützpunkten;  
Umfassende Anwenderdokumentation;  
Schutzmarken «USTER ANALYSIERT®» und «USTERISIERT®»;  
Garantie für sorgfältig kontrollierte Garne;  
Leistungsfähiges Labor für textiltechnische Untersuchungen.

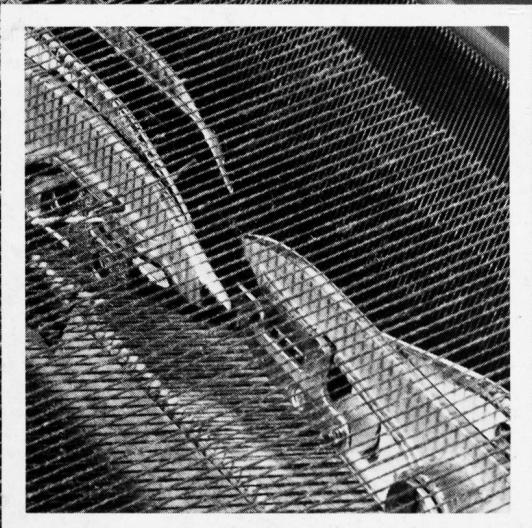
04 2 440 D

Zellweger Uster AG CH-8610 Uster/Schweiz Telefon 01/940 67 11 Telex 53 587

# Greiferwebmaschinen zwischen Projektil und Luft...

... bleiben aktuell, wo der Schusseintrag höchsten Anforderungen entsprechen muss. Hier gibt es vom Prinzip her eine optimale Lösung:

# DORNIER



Lindauer DORNIER Gesellschaft mbH

D-8990 Lindau/Bodensee, BR Deutschland, Tel. 0 83 82/70 31, Telex 05-4348